



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Drummed Fuel for Sealift 2016	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-160007/A	Date 2016-02-26
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-160007	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-601-70404	
File No. - N° de dossier hl601.E60HL-160007	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-04-11	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lemieux, Johanna	Buyer Id - Id de l'acheteur hl601
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3347 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: As indicated at Annex "A"	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-160007/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-160007

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hl601. E60HL-160007

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl601
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION	2
1.1 SECURITY REQUIREMENTS	2
1.2 REQUIREMENT - BID	2
1.3 DEBRIEFINGS	2
1.4 TRADE AGREEMENTS	2
PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS	3
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	3
2.2 CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD - STANDARDS.....	3
2.3 SUBMISSION OF BIDS.....	3
2.4 ENQUIRIES - BID SOLICITATION.....	3
2.5 APPLICABLE LAWS.....	3
PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS.....	5
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS	5
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	8
4.1 EVALUATION PROCEDURES.....	8
4.2 BASIS OF SELECTION - MULTIPLE ITEMS	8
PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	9
5.1 CERTIFICATION REQUIRED WITH THE BID	9
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	9
PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	11
6.1 SECURITY REQUIREMENTS	11
6.2 REQUIREMENT - CONTRACT.....	11
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	11
6.4 TERM OF CONTRACT	11
6.5 DELIVERY, INSPECTION AND ACCEPTANCE.....	12
6.5 AUTHORITIES	12
6.6 PAYMENT	13
6.7 INVOICING INSTRUCTIONS	16
6.8 CERTIFICATIONS	17
6.9 APPLICABLE LAWS.....	17
6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS	17
6.11 DRUM MARKING.....	17
6.12 PALLETIZED DRUMMED REQUIREMENTS SPECIFICATIONS.....	18
6.13 SACC MANUAL CLAUSES	18

PART 1 - GENERAL INFORMATION**1.1 Security Requirements**

There is no security requirement applicable to this bid solicitation.

1.2 Requirement - Bid

The requirement is detailed at Annex "A".

More than one Contract may be awarded in response to this solicitation.

1.2.1 Comprehensive Land Claim Agreements

The following Comprehensive Land Claim Agreements apply to this procurement:

1- Nunavut Land Claim Agreement (NLCA) for deliveries to* Eureka, Resolute Bay, Tanquary Fiord, Iqaluit, Taloyoak, Repulse Bay and Cambridge Bay, Nunavut.

2- Inuvialuit Final Agreement (IFA) for deliveries to* Sachs Harbor, Northwest Territories.

*where "deliveries to" means goods delivered to, and services performed in.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement of Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Agreement on Internal Trade (AIT), the Canada-Peru Free Trade Agreement, the Canada-Columbia Free Trade Agreement, the Canada-Panama Free Trade Agreement, and the Canada-Chile Free Trade Agreement.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2015-07-03) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

2.2 Canadian General Standards Board - Standards

A copy of the CGSB Standards referred to in the bid solicitation are available and may be purchased from:

Canadian General Standards Board
Place du Portage III, 6B1
11 Laurier Street
Gatineau, Québec
Telephone: (819) 956-0425 or 1-800-665-CGSB (Canada only)
Fax: (819) 956-5740
E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc-tpsgc.gc.ca

CGSB Website: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ongc-cgsb/index-eng.html>

2.3 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

2.4 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **ten (10)** calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.5 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **Ontario**.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-160007/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-160007

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier
hl601. E60HL-160007

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl601

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (1 hard copy)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the Annex "A" only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

a. Product Requirement - Equally Acceptable Products

(i) For items 3 to 11 inclusively and item 17

The bidder may offer either of the following products, which will be evaluated as equally acceptable.

Aviation Turbine Fuel (grade Jet A-1) Standard CAN/CGSB-3.23-2012 (latest issue), containing Fuel System Icing Inhibitor (FSII).

OR

Wide-Cut Type Aviation Turbine Fuel (Jet B) Standard CAN/CGSB-3.22-2012 (latest issue), containing Fuel System Icing Inhibitor (FSII).

The Bidder must identify the product being offered in Annex "A".

The Bidder is responsible to fill in the blanks in the Articles below, as applicable. This information should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards.

b. Delivery Lead Time

A lead time of _____ working days will be required.

c. Palletizing

The contractor is required by the carrier, to palletize and handle (including strapping) the drummed product in accordance with the procedures stated in Annex "A".

d. For Item 10 at Annex "A" only

The Bidder must identify at Annex "A" whether the drums destined for Cambridge Bay, Nunavut will be delivered to Hay River, Northwest Territories or to the Port of Valleyfield, Quebec.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

The Bidder is responsible to fill in the blanks in the Articles below, as applicable. This information should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards.

a. Unit Price

The firm unit prices quoted must be in Canadian dollars per litre and must not exceed four decimal places.

All applicable delivery charges must be included in the firm unit prices per litre.

b. Drums and Pallets**(i) Returnable Drums**

It is mandatory that drums be new and returnable.

Returnable drum charges must be indicated at Annex "A".

Credit in full **must** be allowed for each drum returned by Canada in good condition, freight prepaid from client's premises to:

(If Applicable, the Bidder will fill in this clause applicable to drummed requirements)

(ii) Returnable Pallets and Handling

Products will be supplied on returnable pallets, 4 drums per pallet.

Returnable pallet and handling (including strapping) charges must be indicated at Annex "A".

Credit in full **must** be allowed for each pallet returned by Canada in good condition, freight prepaid from client's premises to:

(If Applicable, the Bidder will fill in this clause applicable to drummed requirements)

c. Unit Price Adjustments

Firm unit prices shown at Annex "A" will be subject to upward or downward adjustments as detailed in the Basis of Payment.

d. Reference Marker

The unit prices for Aviation Turbine Fuel Jet B or Jet A-1 (items 3 to 12 and 17), shown at Annex "A", are subject to adjustment using either Reference Marker "NYHB", "USGC" or "LA PIPELINE". The Bidder must select only one Reference Marker, either "NYHB" or "USGC" or "LA PIPELINE". The Bidder must indicate the Reference Marker that applies to its bid by inserting an X in the space provided below.

NYHB _____ USGC _____ LA PIPELINE _____

e. Payment of Invoices by Credit Card

Canada requests that bidders complete one of the following:

() Government of Canada Acquisition Cards (credit cards) will be accepted for payment of invoices.

The following credit card(s) are accepted:

() VISA

() MasterCard

OR

() Government of Canada Acquisition Cards (credit cards) will not be accepted for payment of invoices.

The Bidder is not obligated to accept payment by credit card.

Acceptance or credit cards for payment of invoices will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.3 SACC Manual Clauses

The following terms and conditions are incorporated herein

SACC Reference	Section	Date
C3011T	Exchange Rate Fluctuation	2013-11-06

3.1.4 Progress Payments

Progress payments will not be considered unless specifically offered by PWGSC in this document.

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

All bids must be completed in full and provide all of the information requested in the bid solicitation to enable full and complete evaluation.

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

- (a) Completion of the Certificate of Conformance in Part 5

4.1.1.2 Product Requirement - Equally Acceptable Products

(i) For items 3 to 11 inclusively and item 17

The bidder may offer either of the following products, which will be evaluated as equally acceptable.

Aviation Turbine Fuel (grade Jet A-1) Standard CAN/CGSB-3.23-2012 (latest issue), containing Fuel System Icing Inhibitor (FSII).

OR

Wide-Cut Type Aviation Turbine Fuel (Jet B) (CAN/CGSB-3.22.2012 latest issue), Containing Fuel System Icing Inhibitor (FSII).

4.1.2 Financial Evaluation

4.1.2.1 Mandatory Financial Criteria

- a) The Bidder must bid firm unit price(s) in Canadian funds, Applicable Taxes excluded, DDP Delivered Duty Paid to destination(s) Incoterms 2000, Customs Duties included for each item offered; and
- b) The Bidders' financial bid must be in accordance with the Basis of Payment.

4.2 Basis of Selection - Multiple Items

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical and financial evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price as described below, by product and delivery destination will be recommended for award of a contract.

More than one Contract may be awarded in response to this solicitation.

The lowest evaluated price will consider the following costs:

1. Cost of product (unit price) x total aggregate quantities
2. Total cost of returnable drums and returnable pallets
3. Total cost of pallet handling which includes strapping

The delivery lead time will not be an evaluated factor.

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certification Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Declaration of Convicted Offences

As applicable pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Bidder must provide with its bid, a completed [Declaration Form](#), to be given further consideration in the procurement process

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – List of Names

Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.

Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available [from Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](#) website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of contract award.

5.2.3 Additional Certifications Precedent to Contract Award

5.2.3.1 General Environmental Criteria Certification

The Bidder must select and complete one of the following two certification statements.

- A) The Bidder certifies that the Bidder is registered or meets ISO 14001.

Bidders' Authorized Representative Signature

Date

or

- B) The Bidder certifies that the Bidder meets and will continue to meet throughout the duration of the contract, a minimum of four (4) out of six (6) criteria identified in the table below.

The Bidder must indicate which four (4) criteria, as a minimum, are met.

Green Practices within the Bidders' organization	Insert a checkmark for each criterion that is met
Promotes a paperless environment through directives, procedures and/or programs	
All documents are printed double sided and in black and white for day to day business activity unless otherwise specified by your client	
Paper used for day to day business activity has a minimum of 30% recycled content and has a sustainable forestry management certification	
Utilizes environmentally preferable inks and purchase remanufactured ink cartridges or ink cartridges that can be returned to the manufacturer for reuse and recycling for day to day business activity.	
Recycling bins for paper, newsprint, plastic and aluminum containers available and emptied regularly in accordance with local recycling program.	
A minimum of 50% of office equipment has an energy efficient certification.	

Bidders' Authorized Representative Signature

Date

5.2.3.2 Product Certification

The Bidder certifies that all goods proposed conform to the specifications detailed at Annex "A".

Signature

Date

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 There is no security requirement applicable to this Contract.

6.2 Requirement - Contract

The Contractor must provide the items detailed under the "Requirement" at Annex "A".

6.2.1 Product Standard

The product(s) delivered by the Contractor must conform to the latest issue of the Canadian General Standards Board (CGSB) Standard indicated in the product description related to each requirement, shown at Annex "A".

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

2010A (2015-09-03) General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Delivery Date

Items 1 to 9 and 12 to 17 must be delivered to the Port of Valleyfield, Quebec during the 2016 Eastern Arctic Sealift Operations, which begin approximately June 1st, 2016. It is the responsibility of the contractor to verify and confirm the Sealift delivery schedule by contacting the Cargo Booking Contact as per article 5.9 Cargo Booking Instructions.

Item 10 must be delivered based on the bidder's selection of delivery location during the 2016 Sealift Operations. It is the responsibility of the contractor to verify and confirm the Sealift delivery schedule by contacting the Cargo Booking Contact as per article 5.9 Cargo Booking Instructions.

Item 11 must be delivered to the Northern Transportation Company facility in Hay River, Northwest Territories during the 2016 Western Arctic Sealift Operations, which begin approximately July 1st, 2016. It is the responsibility of the contractor to verify and confirm the Sealift delivery schedule by contacting the Cargo Booking Contact as per article 5.9 Cargo Booking Instructions.

The products are required in the Arctic sites for Canada's use during the period from September 1st 2016 to August 31, 2017.

6.4.2 Delivery Lead Time

A lead time of _____ working days will be required. *(Insert the number of days as specified by the Bidder in Bid Preparation Instructions, Part 3, Section I, b.)*

6.4.3 Adherence to Delivery Schedule

The contractor will promptly give notice to the Contracting Authority of its inability to meet the contract delivery schedule and will request therein an extension of time stating its proposed revised delivery schedule and offering consideration for such revisions. Until such notice is received and the revised delivery schedule agreed to by the Department of Public Works and Government Services, the Minister may, pursuant to the General Conditions, on the business day following the due date of delivery of any outstanding materials, **terminate the whole or part of the contract for default.**

6.5 Delivery, Inspection and Acceptance

6.5.1 Platform Truck

An open platform truck is required by the Contractor to deliver drummed product.

6.5.2 Delivery Verification

Copies of sales slips/dock receipts issued at the time of delivery are to accompany all invoices.

6.5.3 Inspection and Acceptance

The goods provided must be subject to inspection and acceptance by the consignee at destination.

6.5.4 Aviation Turbine Fuel

Aviation Turbine Fuel delivered by the Contractor, must have a minimum electrical conductivity of 150 pS/m (picosiemens per metre) at point and at time of drum filling.

6.5.5 Shipping Instructions - DDP

Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the contract: Incoterms 2000 "DDP Delivered Duty Paid" to the location as shown at Annex "A".

6.5.6 Cargo Booking Instructions

For Items 1 to 11:

Cargo booking instructions, name and telephone number of shipping agent will be provided by: Kari Borris, Natural Resources Canada, Polar Continental Shelf Project, Tel: 613-878-6073, E-mail: kborris@canada.ca

For Items 12 to 16:

Cargo booking instructions, name and telephone number of shipping agent will be provided by: Beth McCann, Environment Canada, Tel: 780-951-8843, E-Mail: beth.mccann@ec.gc.ca

For Item 17:

Cargo booking instructions, name and telephone number of shipping agent will be provided by: Monty Yank, Parks Canada, Tel: 867-462-4090, E-Mail: monty.yank@pc.gc.ca

Supplier must contact shipping agent before making delivery.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Johanna Lemieux, Supply Specialist

Public Works and Government Services Canada

Acquisitions Branch, Commercial Acquisition & Supply Management Sector

Logistics, Electrical, Fuel & Transportation Directorate

Fuel & Construction Products Division (HL)
 11 Laurier Street, 7A2, Place du Portage, Phase III
 Gatineau, QC K1A 0S5
 Telephone: 873-469-3347 Facsimile: 819-956-5227
 E-mail address: johanna.lemieux@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for:

	General Enquiries	Delivery Follow-up
Name:	_____	_____
Telephone No.:	_____	_____
Facsimile No.:	_____	_____
E-mail address:	_____	_____

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment - Firm Unit Price(s)

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm unit price(s), DDP to destination, as specified in in Annex "A", subject to adjustment as identified below. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

a) Aviation Fuel (Jet A-1 or Jet B) (Items 3 to 12 and 17)

The contractor will be paid a firm unit price \pm an adjustment factor based on the fluctuation of the Reference Marker Platt's Oilgram Weekly Average - _____ (Contracting Authority will indicate either "NYHB" or "USGC" or "LA PIPELINE" as selected by the Bidder in Part 3, Section II, d. Reference Marker) for aviation fuel.

b) Automotive Gasoline and Naphtha (Items 1, 2 and 13)

The contractor will be paid a firm price \pm an adjustment factor based on the fluctuation of the Montreal Regular Unleaded Reference Marker contained in the Weekly Pricing and Data Supplement as published in the "Oil Buyers' Guide" (OBG), Average Canadian Unbranded Rack Price.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

7.1.1 Unit Prices/Taxes

The unit prices offered in Annex "A" exclude all taxes or levies that may be or are imposed on the sale of petroleum products pursuant to any federal or provincial statute or regulation or territorial ordinance. However, where the Contractor is required by federal or provincial statute or regulation or territorial ordinance to collect from Canada, as a result of the sale of the product to Canada, except as otherwise provided in the Contract, Canada will pay to the Contractor an amount equal to such tax or levy where applicable and substantiated by invoice.

7.1.2 Adjustment Methodology – OBG

Basis and Calculation of Adjustment to the firm unit price for:

Automotive Gasoline and Naphtha (Items 1, 2 and 13)

The adjustment to the unit price will be equal to the applicable Montreal Reference Marker price for the week ending immediately prior to fuel shipment ("B" week value) minus the applicable Montreal Reference Marker price for the week ending **February 19, 2016** ("A" week value), plus the bid price.

If no Reference Marker "Oil Buyers' Guide" (OBG) Weekly Pricing and Data Supplement is published on a given Friday, then the Weekly Pricing and Data Supplement published immediately prior will apply.

For the purposes of determining the adjustment in unit prices, the average in the Canadian Unbranded Rack prices shall be used as follows:

Product as described in Annex "A"	Product as described in the OBG	Location
Automotive Gasoline, grade 1	Regular Unleaded	Montreal (Average price)
Naphtha	Regular Unleaded	Montreal (Average price)

The per litre "A" date value for **February 19, 2016** is **\$0.4555 CAD**.

7.1.3 Adjustment Methodology - Platt's Oilgram

Basis and Calculation of Adjustment to the firm unit prices for Aviation Turbine Fuel (Jet B or Jet A-1) (Items 3 to 12 and 17):

The Reference Markers are:

NYHB - Platt's Oilgram average weekly assessment for the New York Harbor, FOB Barge, Jet. The average weekly assessments will be based on the Monday to Friday week average of the high and low daily assessments as compiled by Platt's Oilgram and made available electronically at the beginning of the following week from either GlobalView or PAWS.

USGC - Platt's Oilgram average weekly assessment for the United States Gulf Coast, Pipeline, Jet 54. The average weekly assessments will be based on the Monday to Friday week average of the high and low daily assessments as compiled by Platt's Oilgram and made available electronically at the beginning of the following week from either GlobalView or PAWS.

LA PIPELINE - Platt's Oilgram average weekly assessment for the West Coast Pipeline L.A., Jet. The average weekly assessments will be based on the Monday to Friday week average of the high and low daily assessments as compiled by Platt's Oilgram and made available electronically at the beginning of the following week from either GlobalView or PAWS.

An adjustment to the unit price will be calculated as indicated hereunder:

The adjustment to the unit prices will be equal to the applicable Platt's Oilgram Weekly Average Marker price for the week ending immediately prior to fuel shipment ("B" week value) minus the applicable Platt's Oilgram Weekly Average Marker price for the week ending **February 19, 2016**, plus the bid price.

If no Platt's Oilgram is published on a particular date indicated, the Oilgram published immediately prior to that date shall apply.

The per litre "A" date values for week ending **February 19, 2016** for each Reference Marker are:

NYHB	\$0.3726 CAD
USGC	\$0.3518 CAD
LA Pipeline	\$0.3811 CAD

For Reference Marker "NYHB", "USGC" or "LA PIPELINE", the average weekly assessment will be:

- a) converted from U.S. funds to Canadian funds using the day average of the Bank of Canada official exchange rate for the corresponding day; and
- b) converted from U.S. gallon to litres using 3.785412 as the conversion factor.

The Reference Marker price converted to Canadian dollars per litre will be rounded to four decimal places to the nearest hundredth of a cent per litre (\$0.0001/litre). Not considering any resultant value in the sixth decimal place, the fifth decimal place will be rounded as follows: less than or equal to \$0.00004 rounded down, \$0.00005-\$0.00009 rounded up.

Example calculation using the "NYHB" Marker:
(All prices indicated are for example purposes only)

Related NYHB marker price for week ending January 15, 2016 = U.S. \$0.5123/U.S.Gal.
Related NYHB marker price for week ending February 5, 2016 = U.S. \$0.5298/U.S. Gal.
Bank of Canada official U.S. exchange rate for day ending January 15, 2016 = \$1.3871 per U.S. dollar
Bank of Canada official U.S. exchange rate for day ending February 5, 2016 = \$1.4072 per U.S. Dollar

Litres in a US gallon = 3.785412

- A) $(\$0.5123 \times \$1.3871) / 3.785412 = \$0.187723$ rounded to \$0.1877 Cdn per litre
- B) $(\$0.5298 \times \$1.4072) / 3.785412 = \$0.196949$ rounded to \$0.1969 Cdn per litre

C) B) minus A) = increase of \$0.0092 per litre

REVISION OF REFERENCE MARKER

In the event that:

- A) the applicable Reference Marker is discontinued; or
- B) Public Works and Government Services Canada determines that the Reference Marker does not reflect market conditions; the parties will mutually agree upon an appropriate and comparable substitute and the Contract will be modified to reflect such substitute on a mutually agreed upon date.

6.6.3 Terms of Payment

SACC Manual clause H1001C (2008-05-12) Multiple Payments

6.6.4 Returnable Drums

It is mandatory that drums be new and returnable.

Credit in full **must** be allowed for each returnable drum returned in by Canada good condition, freight prepaid from the client's premises to: _____.
(Contracting Authority will indicate the price and the location as selected by the Contractor in Part 3, Section II, b. (i))

Returnable drums will be identified by either embossing them with the company name, symbol, crest or hallmark, by a metal nameplate attached to the drum, or by some other acceptable means.

Closures on drums shipped must be oversealed with "Tri-sure" or "Rieke" seals.

6.6.5 Returnable Pallets and Handling

Products will be supplied on returnable pallets, 4 drums per pallet.

Credit in full **must** be allowed for each returnable pallet returned by Canada in good condition, freight prepaid from client's premises to: _____.
(Contracting Authority will indicate the price and the location as indicated by the Contractor in Part 3, Section II, b. (ii)).

6.6.7 Provincial Taxes

The Contractor will be responsible for applying to the Quebec Government for the necessary permits enabling delivery of fuel EXEMPT from Provincial Fuel Tax and Provincial Sales Tax.

6.6.8 Payment of Invoices by Credit Card

The credit card _____ is accepted.

OR

The credit cards _____ and _____ are accepted.

6.7 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

All invoices must contain the following information:

- a) Contract Serial Number;

- b) Name of Client Department;
- c) Delivery Destination (including building numbers where applicable);
- d) Product Identification, quantity and price per litre;
- e) Taxes and/or levies, if applicable, and shown as a separate item. Should the supplier include any applicable taxes and/or levies in the unit price, the amount of each must be indicated on the invoice;
- f) Drums, quantity and unit price;
- g) The address where payment is to be sent.

2. Invoices must be distributed as follows:

- a) The original and one (1) copy of must be forwarded to the address as shown at Annex "A" for certification and payment.
- b) One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

Invoices will be supported by the original and one (1) copy of the delivery slip duly signed by the consignee. It is the responsibility of the Contractor to ensure that all information is legible on the delivery slip.

Should the above information be incomplete, the invoice will not be paid until such time that the Contractor provides the required details.

6.8 Certifications

6.8.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in _____. *(Insert the name of the province or territory as specified by the Bidder in its bid, if applicable)*

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the General Conditions 2010A (2015-09-03) Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Requirement;
- (d) the Contractor's bid dated _____ *(insert date of bid)* *(If the bid was clarified or amended, insert at the time of contract award: ", as clarified on _____" or ", as amended on _____" and insert date(s) of clarification(s) or amendment(s))*

6.11 Drum Marking

Drums are to be marked in accordance with Annex "A".

6.12 Palletized Drummed Requirements Specifications

The contractor is required by the carrier, to palletize and handle (including strapping) the drummed product in accordance with the procedures stated in Annex "A".

6.13 SACC Manual Clauses

The following terms and conditions are incorporated herein

SACC Reference	Section	Date
D3010C	Delivery of Dangerous Goods/Hazardous Products	2016-01-28
D3015C	Dangerous Goods/Hazardous Products	2014-09-25
B1505C	Shipment of Hazardous Materials	2016-01-28
G1005C	Insurance – No Specific Requirement	2016-01-28

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
1	<u>NATURAL RESOURCES CANADA</u> Automotive Gasoline Grade 1, Standard CAN/CGSB-3.5-2011 (latest issue) Consignee Code: 23239 Requisition no. 23239-16-1312	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2016 Sealift for furtherance to: Polar Continental Shelf Program Natural Resources Canada Resolute Bay, NU <u>INVOICING/FACTURES</u> FAX: 1-877-947-0987 OR EMAIL: Invoicing-facturation@NRCan- RNCan.gc.ca (pdf. format only)	73,800 Litres	\$	\$
	Drums/Barils & Pallets/Palettes Drums/Barils Pallets/Palettes			360 drums / barils 90 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)			90 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande 23239-16-1312
 Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **2016 PCSP- NRCan - Resolute Bay, NU**

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
2	<u>NATURAL RESOURCES CANADA</u> Naphtha, Standard CAN/CGSB-3.27-2012 (latest issue). Consignee Code: 23239 Requisition no. 23239-16-1311	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2016 Sealift for furtherance to: Polar Continental Shelf Program Natural Resources Canada Resolute Bay, NU <u>INVOICING/FACTURES</u> FAX: 1-877-947-0987 OR EMAIL: Invoicing-facturation@NRCan- RNCan.gc.ca (pdf. format only)	10,250 Litres	\$	\$
	Drums/Barils & Pallets/Palettes Drums/Barils Pallets/Palettes			50 drums / barils 13 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)			13 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande 23239-16-1311
 Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **2016 PCSP-NRCAN - Resolute Bay, NU**

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
3	<p><u>NATURAL RESOURCES CANADA</u></p> <p>Wide Cut Type Aviation Turbine Fuel (Jet B), Standard CAN/CGSB-3.22-2012 (latest issue), Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>OR</p> <p>Aviation Turbine Fuel (Jet A-1), Standard CAN/CGSB-3.23-2012 (latest issue), Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>Consignee Code: 23239 Requisition no. 23239-16-1298</p>	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	<p>Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2016 Sealift for furtherance to:</p> <p>Polar Continental Shelf Program Natural Resources Canada Resolute Bay, NU</p> <p><u>INVOICING/FACTURES</u> FAX: 1-877-947-0987</p> <p>OR</p> <p>EMAIL: Invoicing-facturation@NRCan-RNCan.gc.ca (pdf. format only)</p>	61,500 Litres	\$	\$
	<p>Drums/Barils & Pallets/Palettes</p> <p>Drums/Barils</p> <p>Pallets/Palettes</p>			300 drums / barils 75 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	<p>Handling/Manutention</p> <p>Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)</p>			75 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande 23239-16-1298
Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **2016 PCSP-NRCAN - Resolute Bay, NU**

ANNEX "A" REQUISITIONING AUTHORITIES AND REQUIREMENTS
ANNEXE "A" RESPONSABLE DES COMMANDES ET BESOINS
PWGSC FILE NUMBER / NUMÉRO DE DOSSIER TPSGC: **E60HL-160007/A**

Page 4

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
4	<p><u>NATURAL RESOURCES CANADA</u></p> <p>Wide Cut Type Aviation Turbine Fuel (Jet B), Standard CAN/CGSB-3.22-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>OR</p> <p>Aviation Turbine Fuel (Jet A-1), Standard CAN/CGSB-3.23-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>Consignee Code: 23239 Requisition no. 23239-16-1308</p>	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	<p>Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2016 Sealift for furtherance to:</p> <p>GEM Natural Resources Canada Resolute Bay, NU</p> <p><u>INVOICING/FACTURES</u> FAX: 1-877-947-0987</p> <p>OR</p> <p>EMAIL: Invoicing-facturation@NRCan-RNCan.gc.ca (pdf. format only)</p>	20,500 Litres	\$	\$
	<p>Drums/Barils & Pallets/Palettes</p> <p>Drums/Barils</p> <p>Pallets/Palettes</p>			100 drums / barils 25 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)			25 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande 23239-16-1308
Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **2016 GEM-NRCAN - Resolute Bay, NU**

ANNEX "A" REQUISITIONING AUTHORITIES AND REQUIREMENTS
ANNEXE "A" RESPONSABLE DES COMMANDES ET BESOINS
PWGSC FILE NUMBER / NUMÉRO DE DOSSIER TPSGC: **E60HL-160007/A**

Page 5

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
5	<p><u>NATURAL RESOURCES CANADA</u></p> <p>Wide Cut Type Aviation Turbine Fuel (Jet B), Standard CAN/CGSB-3.22-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>OR</p> <p>Aviation Turbine Fuel (Jet A-1), Standard CAN/CGSB-3.23-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>Consignee Code: 23239 Requisition no. 23239-16-1299</p>	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	<p>Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2016 Sealift for furtherance to:</p> <p>Nanisivik, NU for delivery to final destination: Polar Continental Shelf Program Natural Resources Canada Eureka, NU</p> <p><u>INVOICING/FACTURES</u> FAX: 1-877-947-0987</p> <p>OR</p> <p>EMAIL: Invoicing-facturation@NRCan-RNCan.gc.ca (pdf. format only)</p>	102,500 Litres	\$	\$
	<p>Drums/Barils & Pallets/Palettes</p> <p>Drums/Barils</p> <p>Pallets/Palettes</p>			500 drums / barils 125 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)			125 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande 23239-16-1299
Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **2016 PCSP-NRCAN – Eureka, NU**

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
6	<p><u>NATURAL RESOURCES CANADA</u></p> <p>Wide Cut Type Aviation Turbine Fuel (Jet B), Standard CAN/CGSB-3.22-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>OR</p> <p>Aviation Turbine Fuel (Jet A-1), Standard CAN/CGSB-3.23-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>Consignee Code: 23239 Requisition no. 23239-16-1300</p>	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	<p>Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2016 Sealift for furtherance to:</p> <p>Nanisivik, NU for delivery to final destination: Polar Continental Shelf Program Natural Resources Canada Tanquary Fiord, NU</p> <p><u>INVOICING/FACTURES</u> FAX: 1-877-947-0987</p> <p>OR</p> <p>EMAIL: Invoicing-facturation@NRCan-RNCan.gc.ca (pdf. format only)</p>	62,500 Litres	\$	\$
	<p>Drums/Barils & Pallets/Palettes Drums/Barils Pallets/Palettes</p>			300 drums / barils 75 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	<p>Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)</p>			75 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande 23239-16-1300
Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **2016 PCSP-NRCAN – Tanquary Fiord, NU**

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
8	<p><u>NATURAL RESOURCES CANADA</u></p> <p>Wide Cut Type Aviation Turbine Fuel (Jet B), Standard CAN/CGSB-3.22-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>OR</p> <p>Aviation Turbine Fuel (Jet A-1), Standard CAN/CGSB-3.23-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>Consignee Code: 23239 Requisition no. 23239-16-1301</p>	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	<p>Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2016 Sealift for furtherance to:</p> <p>Polar Continental Shelf Program Natural Resources Canada Iqaluit, NU</p> <p><u>INVOICING/FACTURES</u> FAX: 1-877-947-0987</p> <p>OR</p> <p>EMAIL: Invoicing-facturation@NRCan-RNCan.gc.ca (pdf. format only)</p>	16,400 Litres	\$	\$
	<p>Drums/Barils & Pallets/Palettes Drums/Barils Pallets/Palettes</p>			80 drums / barils 20 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	<p>Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)</p>			20 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande 23239-16-1301
Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **2016 PCSP-NRCAN – Iqaluit, NU**

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
9	<p><u>NATURAL RESOURCES CANADA</u></p> <p>Wide Cut Type Aviation Turbine Fuel (Jet B), Standard CAN/CGSB-3.22-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>OR</p> <p>Aviation Turbine Fuel (Jet A-1), Standard CAN/CGSB-3.23-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>Consignee Code: 23239 Requisition no. 23239-16-1309</p>	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	<p>Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2016 Sealift for furtherance to:</p> <p>GEM Natural Resources Canada Taloyoak, NU</p> <p><u>INVOICING/FACTURES</u> FAX: 1-877-947-0987</p> <p>OR</p> <p>EMAIL: Invoicing-facturation@NRCan-RNCan.gc.ca (pdf. format only)</p>	20,500 Litres	\$	\$
	<p>Drums/Barils & Pallets/Palettes Drums/Barils Pallets/Palettes</p>			100 drums / barils 25 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	<p>Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)</p>			25 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande 23239-16-1309
Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **2016 GEM-NRCAN – Taloyoak, NU**

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
10	<p><u>NATURAL RESOURCES CANADA</u></p> <p>Wide Cut Type Aviation Turbine Fuel (Jet B), Standard CAN/CGSB-3.22-2012 (latest issue), Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>OR</p> <p>Aviation Turbine Fuel (Jet A-1), Standard CAN/CGSB-3.23-2012 (latest issue), Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>Consignee Code: 23239 Requisition no. 23239-16-1302</p>	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	<p>Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec OR Hay River, NT (Bidder must identify delivery location in their bid) during the 2016 Sealift for furtherance to:</p> <p>Polar Continental Shelf Program Natural Resources Canada Cambridge Bay, NU</p> <p><u>INVOICING/FACTURES</u> FAX: 1-877-947-0987</p> <p>OR EMAIL: Invoicing-facturation@NRCan-RNCan.gc.ca (pdf. format only)</p>	16,400 Litres	\$	\$
	<p>Drums/Barils & Pallets/Palettes Drums/Barils Pallets/Palettes</p>			80 drums / barils 20 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	<p>Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)</p>			20 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande 23239-16-1302
Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **2016 PCSP-NRCAN - Cambridge Bay, NU**

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
11	<p><u>NATURAL RESOURCES CANADA</u></p> <p>Wide Cut Type Aviation Turbine Fuel (Jet B), Standard CAN/CGSB-3.22-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>OR</p> <p>Aviation Turbine Fuel (Jet A-1), Standard CAN/CGSB-3.23-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>Consignee Code: 23239 Requisition no. 23239-16-1303</p>	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	<p>Delivered Duty Paid (DDP) to: Hay River, NT during the 2016 Sealift for furtherance to:</p> <p>Polar Continental Shelf Program Natural Resources Canada Sachs Harbor, NT</p> <p><u>INVOICING/FACTURES</u> FAX: 1-877-947-0987</p> <p>OR</p> <p>EMAIL: Invoicing-facturation@NRCan-RNCan.gc.ca (pdf. format only)</p>	4,920 Litres	\$	\$
	<p>Drums/Barils & Pallets/Palettes Drums/Barils Pallets/Palettes</p>			24 drums / barils 6 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	<p>Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)</p>			6 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande 23239-16-1303
Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **2016 PCSP-NRCAN - Sachs Harbor, NT**

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
12	<p><u>ENVIRONMENT CANADA</u></p> <p>Aviation Turbine Fuel (Jet A-1), Standard CAN/CGSB-3.23-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>Consignee Code: K3E33 Requisition no. K4E21-15-0057</p>	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	<p>Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2016 Sealift for furtherance to:</p> <p>Nanisivik, NU for delivery to final destination: Environment Canada Eureka Weather Station Eureka, Nunavut</p> <p><u>INVOICING/FACTURES</u> Andrea Faechner Environment Canada MSC, Radar and Upper Air Division Email: andrea.faechner@canada.ca</p>	16,400 Litres	\$	\$
	<p>Drums/Barils & Pallets/Palettes Drums/Barils Pallets/Palettes</p>			80 drums / barils 20 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	<p>Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)</p>			20 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande K4E21-15-0057

Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **See Page 18 of Annex "A" / Voir page 18 de l'Annexe "A"**

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
13	<p><u>ENVIRONMENT CANADA</u></p> <p>Unleaded Automotive Gasoline Grade 1, Standard CAN/CGSB-3.5-2011 (latest issue).</p> <p>Consignee Code: K3E33 Requisition no. K4E21-15-0057</p>	<p>New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums</p>	<p>Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2016 Sealift for furtherance to:</p> <p>Nanisivik, NU for delivery to final destination: Environment Canada Eureka Weather Station Eureka, Nunavut</p> <p><u>INVOICING/FACTURES</u> Andrea Faechner Environment Canada MSC, Radar and Upper Air Division Email: andrea.faechner@canada.ca</p>	3,280 Litres	\$	\$
	<p>Drums/Barils & Pallets/Palettes Drums/Barils Pallets/Palettes</p>			16 drums / barils 4 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	<p>Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)</p>			4 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande K4E21-15-0057

Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **See Page 18 of Annex "A" / Voir page 18 de l'Annexe "A"**

ANNEX "A" REQUISITIONING AUTHORITIES AND REQUIREMENTS
ANNEXE "A" RESPONSABLE DES COMMANDES ET BESOINS
PWGSC FILE NUMBER / NUMÉRO DE DOSSIER TPSGC: **E60HL-160007/A**

Page 14

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
14	ENVIRONMENT CANADA Propylene Glycol - Premixed Consignee Code: K3E33 Requisition no. K4E21-15-0057	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2016 Sealift for furtherance to: Nanisivik, NU for delivery to final destination: Environment Canada Eureka Weather Station Eureka, Nunavut <u>INVOICING/FACTURES</u> Andrea Faechner Environment Canada MSC, Radar and Upper Air Division Email: andrea.faechner@canada.ca	410 Litres	\$	\$
	Drums/Barils & Pallets/Palettes Drums/Barils Pallets/Palettes			2 Drums/ barils 1 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)			1 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande K4E21-15-0057

Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **See Page 18 of Annex "A" / Voir page 18 de l'Annexe "A"**

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
15	<u>ENVIRONMENT CANADA</u> Powerhouse Oil – Valvoline™ Premium Blue™ Heavy Duty Cummins Diesel Engine Oil; 15W40 No Substitute Consignee Code: K3E33 Requisition no. K4E21-15-0057	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2016 Sealift for furtherance to: Nanisivik, NU for delivery to final destination: Environment Canada Eureka Weather Station Eureka, Nunavut <u>INVOICING/FACTURES</u> Andrea Faechner Environment Canada MSC, Radar and Upper Air Division Email: andrea.faechner@canada.ca	820 Litres	\$	\$
	Drums/Barils & Pallets/Palettes Drums/Barils Pallets/Palettes			4 Drums/ barils 1 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)			1 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande K4E21-15-0057

Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **See Page 18 of Annex "A" / Voir page 18 de l'Annexe "A"**

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	QUANTITY QUANTITÉ	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
16	<p><u>ENVIRONMENT CANADA</u></p> <p>Havoline®/Dex-Cool® Extended Life Ethylene Glycol for Vehicles No Substitute</p> <p>Consignee Code: K3E33 Requisition no. K4E21-15-0057</p>	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	<p>Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2016 Sealift for furtherance to:</p> <p>Nanisivik, NU for delivery to final destination: Environment Canada Eureka Weather Station Eureka, Nunavut</p> <p><u>INVOICING/FACTURES</u> Andrea Faechner Environment Canada MSC, Radar and Upper Air Division Email: andrea.faechner@canada.ca</p>	820 Litres	\$	\$
	<p>Drums/Barils & Pallets/Palettes</p> <p>Drums/Barils</p> <p>Pallets/Palettes</p>			4 Drums/ barils 1 pallet/ palette	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	<p>Handling/Manutention</p> <p>Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)</p>			1 pallet/ palette	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande K4E21-15-0057

Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: See Page 18 of Annex "A" / Voir page 18 de l'Annexe "A"

ITEM	DESCRIPTION OF CONTRACT ITEMS DÉSIGNATION DES ARTICLES FAISANT L'OBJET DU CONTRAT	DELIVERY METHOD MÉTHODE DE LIVRAISON	CONSIGNEE CONSIGNATAIRE INVOICING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FACTURATION	MAXIMUM QUANTITY	UNIT PRICE PRIX UNITAIRE	TOTAL TOTAL
17	<p><u>PARKS CANADA</u></p> <p>Wide Cut Type Aviation Turbine Fuel (Jet B), Standard CAN/CGSB-3.22-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>OR</p> <p>Aviation Turbine Fuel (Jet A-1), Standard CAN/CGSB-3.23-2012 (latest issue). Containing Fuel System Icing Inhibitor.</p> <p>Consignee Code: 5P419 Requisition no. 5P419-16-0912</p>	New 205 L light duty steel (18 gauge) plastic lined returnable drums	<p>Delivered Duty Paid (DDP) to: Port of Valleyfield, Québec during the 2014 Sealift for furtherance to:</p> <p>Ukkusiksalik National Park P.O. Box 220 Repulse Bay, NU X0C 0H0</p> <p><u>INVOICING/FACTURES</u> Parks Canada Nunavut Field Unit P.O. Box 278 Iqaluit, Nunavut X0A 0H0</p>	2,460 Litres	\$	\$
	<p>Drums/Barils & Pallets/Palettes Drums/Barils Pallets/Palettes</p>			12 drums / barils 3 pallets/ palettes	\$ /drum \$ /pallet	\$ /drum \$ /pallet
	<p>Handling/Manutention Pallet handling (including strapping) /Manutention (incluant les courroie)</p>			3 pallets/ palettes	\$ /pallet	\$ /pallet

Drum Marking Instructions for Requisition / Instructions de marquage de barils pour le numéro de commande 5P419-16-0912
Drums to be marked as follows / Les barils doivent être identifiés comme suit: **Parks Canada -UNP 2016**

DRUM MARKING INSTRUCTIONS FOR REQUISITIONS K4E21-15-0057		INSTRUCTIONS DE MARQUAGE DE BARILS POUR LES NUMÉROS DE COMMANDES K4E21-15-0057	
Product shipped in drums shall be code marked on the drum head and side in a contrasting colour with that of the drum.		Les barils à l'expédition de produits doivent porter sur l'extrémité supérieure et sur la paroi en une couleur qui contraste avec celle du baril.	
<u>TOP OF THE DRUM</u>	<u>LETTERING SIZE FOR 205 LITRE DRUMS</u>	<u>DESSUS DU BARIL</u>	<u>DIMENSIONS DES INSCRIPTIONS À IMPRIMER SUR LES BARILS DE 205 LITRE</u>
IDENTIFICATION CODE	10 cm	CODE D'IDENTIFICATION	10 cm
DESTINATION	5 cm	DESTINATION	5 cm
PRODUCT TYPE	2.5 cm	TYPE DE PRODUIT	2.5 cm
PRODUCT CODE	2.5 cm	CODE DU PRODUIT	2.5 cm
YEAR OF PURCHASE	2.5 cm	ANNÉE D'ACHAT	2.5 cm
<u>SIDE OF DRUM</u>		<u>PAROI DU BARIL</u>	
IDENTIFICATION CODE	10 cm	CODE D'IDENTIFICATION	10 cm
DESTINATION	5 cm	DESTINATION	5 cm
<u>PACKING, MARKING AND DELIVERY INSTRUCTIONS</u>		<u>MARQUAGE ET À LA LIVRAISON</u>	
Drums to be marked in accordance with the marking instructions shown above for the items to be delivered at Eureka , Nunavut.		Les barils doivent être marqués comme indiqué ci-dessus pour les articles destinés à Eureka , Nunavut.	
Identification Code to be: K/36/A Environment Canada - Eureka Weather Station - Eureka, NU		Code d'identification: K/36/A Environnement Canada - Eureka Weather Station - Eureka, NU	
The following additional markings are to be lettered approximately 1" high on top of all drums: NORS 16 Eureka		Les inscriptions additionnelles seront indiquées sur le dessus des barils les lettres devront être d'une dimension d'un pouce: NORS 16 Eureka	
For Eureka: Environment Canada, FOR HIGH ARCTIC WEATHER STATION		Pour Eureka: Environnement Canada, FOR HIGH ARCTIC WEATHER STATION	
Products to be delivered in new 205 litre light duty steel (18 gauge) plastic lined drums with safety seal tops. All drums are to be end fillers. All bungs are to be fitted with new gaskets, screwed tight and sealed with a sheet metal cap. Reike and/or Tri-sure fittings only are acceptable.		Les produits doivent être livrés dans des barils de 205 litres fabriqués d'acier d'épaisseur 18 doublés en plastique. Tous les barils doivent se remplir par les extrémités, les bandes doivent être bien vissées et scellées avec un capuchon de tôle. Les seules joints d'étanchéité acceptés sont ceux de marque Reike et Tri-sure.	
Colour used in marking must contrast with the colour of the drum.		Couleur utilisée pour marquage des barils doit être en opposition avec la couleur du baril.	

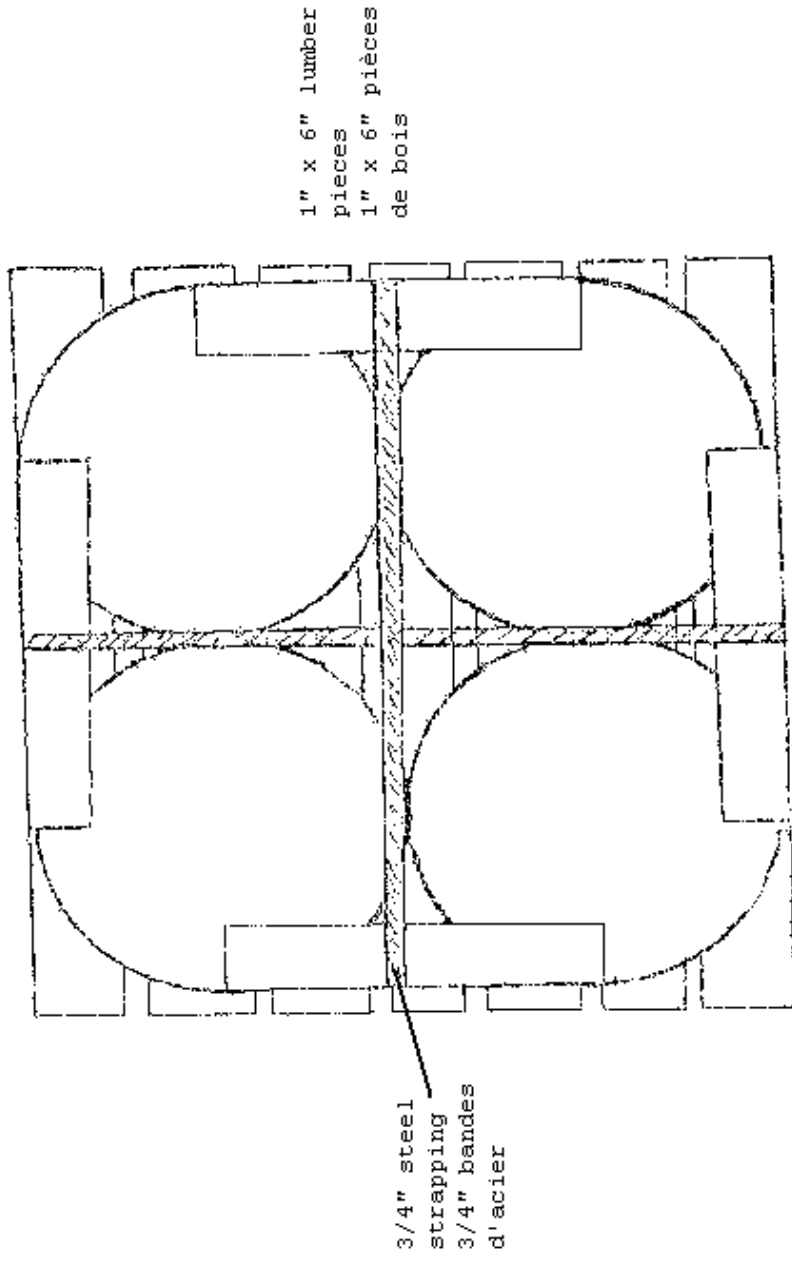
Palletized Drummed Product Specification

Eight pieces of 1" x 6" lumber forming angles on the top and side edges of the drums will be used. They will be fixed to the drums with 2 pieces of 3/4" bands of steel strapping.
An additional band of steel strapping will encircle the waist of the four drums.

Spécification pour palettiser les produits en barils

L'armature doit consister en huit pièces de bois de 1" x 6" réunies par paire; l'angle de chaque paire doit recouvrir le rebord supérieur des barils. Les pièces de bois doivent être fixées aux barils par deux bandes d'acier de 3/4". Une autre bande d'acier doit retenir les quatre barils ensemble par la taille.

TOP VIEW / Vue supérieure



Palletized Drummed Product Specification -

Continued

Eight pieces of 1" x 6" lumber forming angles on the top and side edges of the drums will be used. They will be fixed to the drums with 2 pieces of 3/4" bands of steel strapping.
An additional band of steel strapping will encircle the waist of the four drums.

Spécification pour palettiser les produits en

barils - continué

L'armature doit consister en huit pièces de bois de 1" x 6" réunies par paire; l'angle de chaque paire doit recouvrir le rebord supérieur des barils. Les pièces de bois doivent être fixées aux barils par deux bandes d'acier de 3/4". Une autre bande d'acier doit retenir les quatre barils ensemble par la taille.

SIDE VIEW / Vue de côté

